

El País Afectado por la Recesión

"Los problemas socio-políticos se han agudizado en el país en el transcurso del año, acentuándose el estancamiento en la inversión privada y la salida de capitales, fenómenos que se venían produciendo desde 1978 y que, juntamente con la declinación de las exportaciones, se han constituido a su vez en factores determinantes del comportamiento económico negativo, que adquiere las características de una recesión", dijo el Dr. Pedro Abelardo Delgado, Presidente del Banco Central, al dar a co-

nocer, en reunión de periodistas, los aspectos más relevantes de la vida económica-financiera del país, durante 1980.

Agrega el Dr. Delgado que los mayores egresos netos de capitales se originaron en: a) fuga de capitales; b) pago de deudas vencidas; y c) restricciones de financiamiento externo.

Esto ha dado como resultado una "reducción importante en el nivel de reservas internacionales".

A causa de ello se tuvieron que tomar "medidas orientadas a restringir

las importaciones no esenciales y a adoptar una agresiva política del Banco Central de Reserva, además de la gestión hecha para la obtención de endeudamiento externo a corto plazo".

El país le ha dado estricto cumplimiento al pago de la deuda externa para preservar el prestigio tradicional de El Salvador como sujeto de crédito, añadió.

Pero en términos generales, reconoció el Dr. Delgado, "la economía salvadoreña ha seguido un proceso recesivo, lo que se ha evidenciado con la disminución del consumo privado, la inversión privada y las importaciones".

Por otra parte, la si-

tuación financiera del sector público ha mostrado un incremento en el déficit fiscal, derivado, principalmente, de una menor recaudación tributaria, relacionada con un decremento en los ingresos por exportaciones del café y una menor actividad económica interna y la decisión gubernamental de mantener el gasto público como elemento compensatorio de la demanda agregada".

Hizo ver el Presidente del Banco Central que la nacionalización de las instituciones de crédito y de las asociaciones de ahorro y préstamo ha tenido los siguientes objetivos: asegurar la participación del sistema financiero en la

ejecución de la política económica del Estado: canalizar el ahorro interno hacia inversiones que promuevan en mejor forma el desarrollo económico y social, y contribuir a una más equitativa distribución del ingreso nacional, al través de una mayor participación en el capital accionario, así como en la democratización del crédito.

Pero manifestó que la

evaluación de la nacionalización del sistema financiero no puede hacerse todavía, pues ésta tiene que realizarse en función de los objetivos que se quieren alcanzar y tomando en cuenta la situación económica, social y política del país, antes y después de dicha nacionalización.

Este mismo fenómeno se

—Favor pase a la página 11.

Fuego Destruye Negocio en Terminal de Occidente

Un incendio que se desarrolló el domingo a las cinco de la tarde, en la Terminal de Buses de Occidente, de esta capital, destruyó completamente la frutería y refresquería "Uverita" y dañó negocios aledaños.

Según testigos, el fuego comenzó accidentalmente, pero fue tan devastador que en menos de media hora consumió el negocio propiedad de doña Berta Chávez, quien a base de sacrificios había logrado colocar una pequeña pero bien surtida venta de frutas, especialmente manzanas y uvas, cuyo costo

ahora ha subido bastante y se tiene que pasar de préstamos.

Las llamas destruyeron también un aparato refrigerante, valorado en ocho mil colones, aparte de que

toda la fruta en existencia quedó dañada. Las pérdidas se calculan en unos quince mil colones.

Una unidad del Cuerpo de Bomberos acudió al sitio, pues el fuego amenazaba con pasar a los negocios inmediatos a la frutería, por lo que también resultó con algunos daños el comedor y tienda "La Central" y otro comedor.

Se nos dijo que a raíz del siniestro, la señora Chávez sufrió un choque de nervios, que la tiene postrada en su casa. Ayer se comentaba en la Terminal que urge que se le ayude a esta vendedora, para que pueda seguir con su negocio con el cual sostiene ella sola a una familia numerosa.

Señora Muere Arrollada por bus en S. C. Michapa

La señora Dora Alicia de Barrera, de 22 años, murió arrollada por un bus de San Miguel, de la ruta 301, ayer a las siete y media de la mañana, en el kilómetro 26 a Oriente, en el desvío del cantón El Limón, cerca de Santa Cruz Michapa.

La señora de Barrera acababa de salir de su casa para viajar hacia Cojutepeque. Cuando cruzaba la calle fue alcanzada por el bus 61371, que corría a gran velocidad.

La señora quedó tendida en el pavimento y sus familiares fueron avisados del accidente. Tenía dos

meses de casada y deja tres niñas huérfanas que no eran hijas de ella, pero sí de su esposo.

Los vecinos de ese sector dijeron que los autobuses pasan por esa vía a gran velocidad debido a la falta de vigilancia, y a que van con tiempo limitado debido a que al salir de sus terminales pierden el tiempo y ya cuando pasan por ese sitio van apresurados.

El vecindario ha solicitado a la Policía la cooperación para evitar los frecuentes accidentes.

Bomba de Alto Poder en Almacén Freund de S. Ana

SANTA ANA. Cuantiosas pérdidas causó el estallido de una bomba de alto poder, colocada en la entrada principal de almacenes Freund, en avenida José Matías Delgado, entre calle Libertad y 1ª calle poniente. La detonación fue escuchada a más de quince cuadras de distancia.

Elementos de tropa que ejercían vigilancia por la zona comercial se movilizaron de inmediato para realizar las primeras investigaciones. Se constató

que el artefacto fue colocado frente al estacionamiento y que las hondas expansivas dañaron cortinas, vidrieras de las vitrinas, techo, paredes etc. del almacén.

Se informó que no es la primera vez que colocan bombas en dicho negocio, ya que en otras ocasiones se habían descubierto artefactos pero fueron desactivados por elementos del Laboratorio Técnico de la Policía Nacional. Ninguna agrupación se ha responsabilizado del atentado que vino a romper la tranquilidad que había venido gozando el pueblo santaneco durante las festividades de Navidad y Año Nuevo. (W.M.)



ULTIMADO. (Santa Ana). Varios desconocidos ultimaron a balazos en su casa en esta ciudad, a José Antonio Villeda. Se ignoran los motivos. (W.M.)

En Suchitoto Ven Nuevas Gotas en Imagen de Cristo

Una vez más, a la imagen del Divino Rostro que se encuentra al costado derecho de la Iglesia Santa Lucía, en Suchitoto, le corrieron gotas que parecían sudor, lo cual causó expectación entre los habitantes.

Los católicos no pudieron contenerse ante lo que estaban presenciando y algunos corrieron por la ciudad para dar la noticia y pedir a todos los habitantes que acudieran al templo.

Un buen número de mujeres se hincó a orar, mientras otros llamaron a EL DIARIO DE HOY para dar a conocer el suceso, considerado como un milagro, según expresaron.

De acuerdo a los datos

—Favor pase a la página 11.



"UNAMONOS EN ORACION PARA ALCANZAR LA PAZ...", dice Monseñor Benjamin Barrera y Reyes, en un llamamiento a los habitantes de la Diócesis de Santa Ana. Lo acompaña doña Elena Bolaños de Arriaza, miembro de Mesa Redonda Panamericana de Mujeres. "Que de todos los hogares salga la plegaria ferviente, suplicando al dueño de la paz, que nos dé la paz", agrega Monseñor. (Foto de W. Martínez h.).

Siguen Estafando con la Promesa de Viajar a E.U.

Las autoridades de Policía han prevenido ante el peligro que significan los estafadores que con la promesa de llevar gente a Estados Unidos, vienen cometiendo sus fechorías.

Muchos salvadoreños, en su mayoría de extracción humilde, ante los diversos problemas que se afrontan en el país, están buscando la manera de salir hacia el exterior y lo más frecuente es que busquen los Estados Unidos. Como en la Embajada no dan visas o si las dan son

limitadas y muy restringidas, no tienen otra salida que buscar la forma legal para hacer el viaje.

Los organizadores de esos viajes cobran sumas que van desde los mil quinientos hasta los cuatro mil colones y hacen diversas ofertas, unas de llevarlos hasta Tijuana y de allí que esperen "el conecte" que los llevará hasta Los Angeles o San Francisco; otros, que los llevarán hasta cualquiera de estas

—Favor pase a la página 11.

Colaboración Ciudadana Pide Cruz Roja Para 31

Para prestar un servicio eficiente durante las fiestas de fin de año, la Cruz Roja Salvadoreña solicita la colaboración de la ciudadanía en general.

Cruz Roja pide "que se abstengan de hacer falsas llamadas a nuestras oficinas, solicitando servicios de ambulancia, ya que de una de esas llamadas depende la vida de otras personas".

También piden ceder el paso de las ambulancias en las carreteras o calles de la ciudad, cuando van con sirena abierta.

Además informan que en todo el territorio na-

cional estarán en alerta más de 1,200 socorristas, desde las dos de la tarde del miércoles 31 de diciembre hasta las diez de la noche del jueves primero de enero de 1981.

También se realizarán patrullajes en carreteras de afluencia a lugares de recreo el primero de enero, con las unidades existentes en cada seccional de Cruz Roja en todo el país.

HABRA TURNOS EXTRAORDINARIOS

Esa institución informa

—Favor pase a la página 36.



DESORDEN EN TRAFICO. — La apertura de calles para colocar cables para nuevos semáforos y los taxistas que se quedan en la vía pública recogiendo pasajeros o conversando, son factores que inciden en el congestionamiento de autos en la zona comercial, como el ocurrido el viernes por la tarde en las cercanías de ANTEL. Cuarenta minutos estuvo cerrada la vía, sin que ninguna autoridad interviniera.